

大漢公報

中華民國三十六年十二月廿二號 (星期一) 新聞紙第九卷第一百九十七號

孔子紀元二千四百九十八年 夏歷歲次丁亥年十一月十一日

◎本報將印新年特刊

啟者：本報將印新年特刊，凡各時人墨客，如有文章詩賦等文藝贈贈，以光篇幅，無論文言白話，一律歡迎。又各界男女僑胞，商號團體，欲登賀年告白者，所有稿件，概請於本月廿四日以前交來，遲則不候。特此公佈，敬維鑒諒。 本報館啟

△重要新聞

●共軍排斥外傳教士

南京廿二日電：中央社消息，華中方面，共產軍顯然奉有命令，排斥在華之美國傳教士及其他外國人。因美國政府，繼續援助蔣介石將軍之國民政府，據可靠方面意見，因共產黨排外情緒高漲，在揚子江以北之受共軍威脅之區域之外國教會人員及教師，將聯合撤退，有羅馬教會領袖，自從共軍侵入揚子江及黃河間等地區，許多華人及外國傳教士已被俘虜或處境危險。

●強盜圖劫廣九火車

香港廿二日合衆社電：昨星期五日有強盜假扮搭客乘廣九火車上省，中途放火焚燒三等車廂，企圖乘機行劫，在混亂之間，衛兵無法將火滅熄，管車機師乃將全列火車停止，然後將着火車廂脫開，搭客恐慌，紛紛跳下，損失如何，路局未有報告云。

●土退伍軍將參聖戰

土耳其首屆伊斯坦堡廿二日聯合社電：據此間可靠消息，前任土耳其陸軍司令官屈阿地坎氏，即現任土國保守黨領袖，最近在土國計劃號召退伍軍人，組織自願軍，準備赴巴勒斯坦援助阿刺伯族參加聖戰，據阿地坎氏稱，他曾向阿拉伯七國聯合會報告該計劃及與阿拉伯領袖商討行軍計劃云。

●上海降雪貧民艱苦

上海廿二日電：上海於昨星期四開始下雪，貧苦工人因缺乏燃料，更形艱苦，據晨街上即有凍死屍屍七十具，其中六十具為小童。此數與去年隆冬初臨時比較，僅及半數，惟現時氣溫驟降，貧民艱苦，天將繼續降雪，寒暑表將再低，市長吳國楨，為救濟貧苦昨日特召集社會名流商賈，舉行籌款賑濟，當時已籌得國幣五萬七千元云。

●援歐計劃面臨抨擊

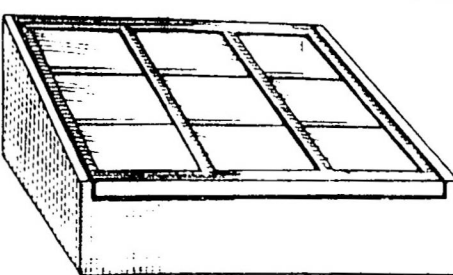
華盛頓廿二日合衆社電：此間通訊消息方面，預料美國國會於明年元月六日復會時，杜魯門總統將向國會提出之一百七十萬萬馬紹爾四國援歐計劃，將受民主黨及共和黨之高級議員之嚴重抨擊，共和黨之首要(參議員范登堡氏除外)，似已聯成一條陣線，擁護參議員塔夫士之提議，主張援歐計劃，以每年為單位，按年策定援歐計劃，民主黨議員約翰遜氏，昨對記者發表意見，謂彼相信美國不能有充份之剩餘糧食，令美國可以依照杜魯門總統提議於以後十五個月輸出糧食一半，而不影響美國糧食地位。(按杜魯門總統提議於緊急援助法，意與奧，結束後從明年四月一日起，以後十五個月，撥款六拾八萬萬馬元之救濟歐洲費用)查國會業已通過以五萬萬二千二百萬馬元為運糧食，燃料及肥料，救濟此等國家，國會通過該法案，無異是表示接受馬紹爾援歐計劃之預報，但援助之方法及撥款之數目，仍待決定，據說政府方面，對杜魯門所提出之四年援助計劃，如國會極力反對，政府有退讓而另斟酌之態度表示云。

◎張木生謝啟

啟者弟日前因身體不適在臥室板汝醫院就醫荷蒙民治黨友暨親朋時到醫院慰問並贈藥品等物並蒙助收達權社友致函慰問深感盛情現經已出了醫院自行靜養但精神仍未恢復故未克踵門道謝特為抱歉特誌數言以伸謝悃 弟張木生謹啟

玻璃屋秧種

標準尺度或特別定製
本公司常有窗框木門窗
架等發售



ALBION

LUMBER & MILLWORK CO. LTD.
1461 WEST 5TH AVE. BAY, 6010
VANCOUVER, B. C.

種植家之需要暨各種建築材料均有發售如蒙賜顧或親身到本店交貨快捷妥當取價特別克己

新到

大黃豆
白芝蔴
白花生

貨無多 請速購

園醫香天
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2141 Dundas St.
Vancouver, B.C.

◎新北京樓召頂

啟者本樓營業三十餘年，一向生意興旺，茲因各件年邁，回國養老，缺乏人力，迫得全盤讓出，凡有志經營此酒樓生意者，請於每日下午四時至六時到大漢公報與簡業存或簡國安接洽，或用函商亦可。
Sun Pekin Club Suesy.
252 Powell Street,
Vancouver, B.C.

家鄉風味 送禮妙品

本公司特製塘底鰻魚一味銷流全加向蒙惠顧諸胞均讚妙品近因冬節將臨特選上等鮮魚每尾均在三磅以上加工特製不用開引及十分壯健滋為醇謝諸胞向來惠顧雅意舉凡廉價
每磅六毫八仙。車脚自理。各處代理商號現有存貨若干幸祈來函表列本公司亦各有寄贈。本公司出品。包滿意

WONG BROS.

1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

舞市阻黃兄弟鹹魚公司啟

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元一	三元三毫	六元六毫	十三元三毫
本埠郵費一元一	四元零五	八元一毫	十六元二毫
加國郵費一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國郵費一元三毫	四元零五	八元一毫	十六元二毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。 司理部啟

▲重新廣告

本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
煥氣與熱水 隨時有應備
同國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
喊線 MA. 6924
司理 馬碧基謹啟

郵寄款項者注意

(一) 寶路銀行之滙票穩固。為郵寄款項之至簡單者。本銀行各分行。均有大小滙票以應客。 加拿大寶路銀行啟

THE ROYAL BANK OF CANADA

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B. C.

電話 PACific 5845



五十磅原裝醬 每桶十元
一打庄十四安士原裝醬 每箱二元七角三
一打庄二十八安士原裝醬 每箱四元九角三

生益

油抽上

庄磅百壹
桶每
毫五員八

▲價目表

原抽油 一百磅每桶二拾一元三
毛八 五十磅每桶十一元二角四
雙老頭抽油 一百磅每桶二拾一元二角八 五十磅每桶一拾一元二角四
老頭抽油 一百磅每桶十九元四角四 五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油 一百磅每桶十七元五毫 五十磅每桶九元四毫
上抽油 一百磅每桶八元五毫 (十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱四元三毫
元八毫二 (十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三元二毫
各埠商店 均有代理 批發特平



華醬油有限公司啟

雲高

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

諸君送禮注意

△新目錄印備 函索即奉
本店辦到大幫水松畫
以軟水松木雕成各種山水畫手工之幼細惟中國人之耐力乃能雕此各畫在此間配製新鏡架(因原架欠佳)精美異常有志發揚中國美術者請早定購

4 1/2 X 6	每只壹元半
6 X 8	每只二元
8 X 10	每只三元
8 X 12	每只四元二五
10 X 12	每只五元
11 X 11	每只五元九五
18 X 18	每只六元半
10 X 16	每只六元七五
12 X 16	每只六元七五
13 X 26	每只十一元半

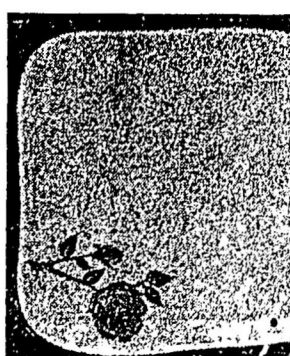
以上水松畫俱配有鏡架，付買者自理。

★最美觀最便利之送禮盒裝絲巾

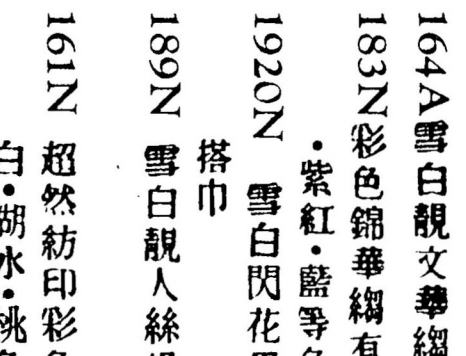


163x上圖鐘花與蝶三條庄絲巾每盒壹圓七五
162x玫瑰與蝶三條庄絲巾每盒壹圓七五
146x二條庄蝴蝶飛機形香水絲巾每盒壹圓五
160x二條庄蝴蝶飛機形香水絲巾每盒壹圓五
164x二條庄蝴蝶飛機形香水絲巾每盒壹圓五
147x蝶角豐盛圖繡花香水絲巾每盒壹圓五
161x三條庄玫瑰花鳥香水絲巾每盒壹圓五
151x繡花竹竹仔仔最宜兒童送禮 每盒壹圓

★男女絲巾



1616x上圖繡絲印兩色玫瑰印每條四毛每打四圓六
144x上圖繡絲印兩色玫瑰印每條四毛每打四圓六
855x十八寸絲手繡花絲巾(各色) 每條壹圓六
1607x絲印明星巾(白、藍、玫瑰)一條四毛一打四圓六
406x廿寸雪白超然紡印絲巾 每條壹圓二五
758x一條庄男裝絲巾古銅、綠、每盒壹圓二五



164x雪白觀文華縐紗巾 每條四元九五
183x彩色縐紗縐有球女搭巾古銅、青蓮 每條五元五
1920x雪白閃花男女合用有球縐紗雙搭巾 每條三元七五
189x雪白觀人絲男用有球雙搭巾 每條二元五
161N 超然紡印彩色牡丹有球女搭巾 每條三元九五
白、湖水、桃色 每條三元九五



1511 上圖是國產縐花縐紗女裙底裙有粉紅白 每件廿七圓半
102x縐金縐龍大袍縐紗 每件廿七圓半
204x縐金縐龍大袍縐紗 每件廿七圓半
212x奶色出邊山東縐男睡衫褲 每套十九圓半
正巴黎香水 每樽十五圓
760C 六十寸丁方厚光身縐縐縐中腰及四角花有縐，金黃紫紅玫瑰色 每張九圓半

尚有男說衫男女袍睡衫褲花縐古玩等等，請來參觀極表歡迎

本堂專辦環球中西藥料化妝品膏藥酒類
 跌打金耳還草正脾胆花旗參海狗鞭等藥
 客

●參茸三鞭補腎丸	每樽壹元七毛五	●萬應拔毒生肌膏	每盒壹元七毛五
●跌打散瘀止痛藥水	每樽壹元五	●萬應掃毒藥片	每樽四元
		●萬應濕毒止癢藥膏	每盒壹元七毛五
		●大便秘血丸	每樽壹元

代理美國奧華堂參茸補藥汁
 大樽七元 小樽五元二角

以上諸貨貴客光顧郵費自理
 舖在雲高華片打街門牌九十二號

國內新聞

國民黨元老張繼逝世

南京十六日電：國民政府委員兼國民黨中央監察委員會常務委員張繼，昨日下午因心臟病發而逝世。享壽七十四歲。中央黨部秘書長吳鐵城及中央組織部長陳立夫等，組織治喪委員會，治理出殯事宜。按張繼字博泉，河北清河縣人。早年參加同盟會，在日本與孫中山先生相識。留學法日等國。曾任國民政府司法院副院長，蒙藏委員會委員等要職。

長江水利工程計劃

南京廣播訊：資源委員會委員長翁文灝博士稱：現因財政困難，開發長江水利之計劃暫行停頓。但並未放棄之。翁博士稱：我國曾於戰時請美國水利專家薩凡奇考察發展長江水利，經過詳細之測量以後，薩氏深信長江各峽之水利如經發展，則為全球最大水利工程之一。薩氏隨即擬訂計劃，計此項工程需要美金十億元以上云。

宋子文曾訪李濟深

孫科派馬超俊與李密談：香港十六日電：據悉，宋子文前來香港，確曾親到羅便臣道李濟深公館，與李氏暢談。內容極秘密。孫科月前到港，當欲與李濟深晤談，但被特派之特務所阻，不克晤面。嗣派馬超俊為代表，與李氏密談。料均與華南未來政局有關。

加屬
華盛頓旅館
WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PA. 0540

本館設在喜市定街
東門牌七十七號
中心近華區
間靜雅床褥潔淨
降有不分日夜
氣熱水隨時應
生浴室男女均備
胞賜顧倒履歡迎
司理關榮祥啟

廖若仙事務所
MISS ANN LEW
ACCOUNTING-INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. MA. 9407

接理
生意數目
月結年結
填報入息
申請入籍
西文來往
如蒙托辦
快捷妥當

義泰公司莊書

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9853

女子貞潔法 四毛
歷朝史論精華式元
聖朝影 五毛
難忘的愛情 五毛
現代青年離異史 六毛
騙術奇聞 六毛
封神榜 六毛
求神寶鑑 二元
拿破崙神傳 五毛
花木蘭傳 四毛
民國誌連環圖畫 一元
人種改良學 一元

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

VI. SYNERAL 全備各
維他命藥片 全備各
大人用：一百粒五元七毫五
老人用：一百粒八元
二百粒十五元
總寧坎藥房啟

打片運送公司
PEN DER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接車
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理李泰謹啟

伊庇詩傢私製造公司
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
333 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818
司理馬遜修啟

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲南著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調精巧
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啟

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫床褥
清潔水喉冷熱招待
富往來便捷僑胞
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

猛虎丸 每盒五元

功能補氣生血勝過參茸。服後
力大如虎。

抗戰丸 每盒五元

抗戰丸補身。健腎。凡男界
弱無能作偉大丈夫者。服三粒
即能大逞雄威。有增強長期
之功。轉弱為強之效。

壯大丸 每盒二元

此丸補精壯血腎氣陰培元服
後元陽大振壯大機能

挽回造化丸 每料六元

以上兩種藥品專能扶助人生缺
憾者凡男界老少機能退化衰弱
等病服後補助發育(長大)

勤毒靈丹 每樽三元

治老年癩脚 遍身瘡癤 紅雲血毒
各種雜症 奏效如神 遺傳惡疾

香水 每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振
洩者一擦之後勁起靈速耐久不

男女快樂膏 每盒二元

此膏功能促進男女之情愛用後
耐久興旺

堅持久戰水 每樽壹元

此水不受暑氣銀紙藥要買
保。寄費一毛。貴客自理。服法有
單說明。

敬文氏藥房

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesset, B.C. Can.
Vancouver, B.C.

各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎

Smith Davidson & Wright Ltd.

市勿地威臣紙公司謹啟

巴市維他命丸

能培養抵抗力壯精益
Bass's Vitamin
Capsules
每百粒四元五毛
Bass 77 Stomach
Remedy
巴市胃藥能治胃部不
自然 五毫及壹元

聯合運送公司

UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

司公送運合聯

本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啟

陳繼堯醫師

G. H. CHAN
Physician & Surgeon
診症時間
上午十一時：至一時
下午三時：至五時
奇化街西二號
電話 HA. 3549

華新書局

以下貨物製備大批批發另商
中國光潤墨汁每樽 貳元五毛
紅硃初學字部每打 貳元五毛
唐人習字部每打 貳元五毛
抄書部每打 貳元五毛
九宮格習字部每打 貳元五毛
各種字格每打 貳元五毛
頂簿飛郵信箋每冊 貳元五毛
頂簿飛郵信箋每冊 貳元五毛
大小中國紅箋信箋每冊 貳元五毛
靈驗治皮膚病藥水每樽七毛五
靈驗治皮膚病藥水每樽七毛五
以上貨物寄費自理
圖書目錄印備函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

承接洗滌翻新麻雀牌每副十
二元及油色棧紙餐館商店裝
飾飾物光顧請由誠誠地址通
知快捷妥當 不受O.O.D.
工廠路157 Powell St.
VANCOUVER, B.C.

煤炭發售

快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎

Smith Davidson & Wright Ltd.

市勿地威臣紙公司謹啟

巴市維他命丸

能培養抵抗力壯精益
Bass's Vitamin
Capsules
每百粒四元五毛
Bass 77 Stomach
Remedy
巴市胃藥能治胃部不
自然 五毫及壹元

聯合運送公司

UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

司公送運合聯

本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啟

耀邦龔

DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

新華樓
DINE AND DANCE
加拿大
雲高華
127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783
遷舖廣告
地址七十七號片打街東
電話：五八六
五八六
五八六
鐵利煙草有限公司香烟發行

金源利興記莊
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
大宗送禮佳品辦到
五十磅桃枝乾 壹百磅糖薑
壹磅錦盒桃枝 四兩五盒糖薑
半磅錦盒桃枝 九兩錦盒糖薑
三兩錦盒桃枝 壹磅五盒糖薑
五十磅糖枝乾 二磅五盒糖薑
壹磅錦盒桃枝 各種錦盒茶
半磅錦盒桃枝 各種海味雜貨
三兩錦盒桃枝 各種海味雜貨
發行零沽價錢相宜

請購買
漂列地
靚麵包
Purity
BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.
暗市黨長壽店
LARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

WALTER H. WOO
SUN LIFE OF CANADA
ROYAL BANK BLDG
VANCOUVER, B.C.
TELEPHONES
Office PA: 5321 - Res. HA: 5509
永明人壽保險公司
華務經理
胡頌堯啟事
啟者弟今年春間因回祖國
一行而今經已返回雲埠在公
司繼續服務矣如蒙僑胞有所
委託弟當竭誠應命以副雅意
所務事亨乾李

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
要日日賞識之
爾每餐的好伴侶就是麥
嘉雲的好麵包家家戶戶
所以喜食之者因麥嘉雲
麵包適合衛生滋養而味
美故也請君每日購之以
佐清膳

4X
麵 麵
請常食美
味優越之
各種麵
市嘜麵
澳洲藥材舖
喜市定夾細街
喜市定夾細街
鐵精牛肉汁補身
酒 每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並
加拿大最厚
之「滋補」
紙袋發售
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司
接整水龍
本店接整水龍水閘等工作快捷妥當
工價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.
十足金業首飾
各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理郭滿隆啟
鹹線仔連
二五〇毫

接理一入籍移民
僑胞如有委託定當勉力以副雅望
總經理上海天壇味珍粉
新貨源源到埠味好價廉
Shanghai Trading Co.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
上海貿易行

謹聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd. 400-410 Pender St. E. Vancouver, B.C.

關於黃兆連同志為伊婿訴冤

民治黨主席已接

孫院長及劉委員長

覆函

於死者慘死未久。槍刺田禾。窮估物業之族人黃柏潤。拘案後又以查無實據。擅自釋放。跡其所為。大有與鄉長陳長狼狽為奸。將案打消。埋恨沉冤。置之不理之勢。兆連君因此於本年八月特再請諸君。搜各各方函件證據。起草一封長凡數千言之公函訴冤。將各函件證據製成電版。刊印成帙。商請民治黨主席。航空會會長朱家兆先生。呈南京立法院孫院長。司法院王院長。僑委會劉委員長等呼籲。以期早日將兇徒拘獲。置諸法典。為死者申冤雪恨。昨者。朱家兆先生已接得孫院長。劉委員長關於此事之覆函。特為披露如下。

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.
本院修飾一新摩登雅觀空氣清爽座位新配每日放映新戲兩幕歡迎華友踴躍
入場價目
週四以前二毛五
週四以後三毛五
六點以後樓上四毛
樓下五毛
小童一毛五
星期六及休息日
兩點以前二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後五毛
院戲定市喜晏地澳

(行)(銀)(可)(地)(滿)
BANK OF MONTREAL
本銀行設立已有
壹百二十五年之歷史向來對於華友匯票飛郵或電匯均隨尊便如各華友同國欲知匯款詳細情形本行樂為解釋一切幸祈留意焉
MY BANK
BANK OF MONTREAL

十月十八日
△僑委會復函
僑管指字第三五八五號
家兆君兄惠鑒。頃奉本年八月一日大函。敬悉。關於新會黃重哲之妻李氏被兇殺案。僑委會自領領命一案。業經函轉廣東新會縣地方法院查明確實真相。依法辦理。俟復到再行函達。相應函復。查照轉知為荷。專此祇頌。台安。
僑務委員會 弟劉維熾拜啟
十月十六日 (完)

萬廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
美雪新嫩名水男
國茄荔糖巖仙女
蘇香枝薑茶花絲
糖煙干拳葉頭巾
★新冬節佳禮
送禮佳品

行銀梳丹襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
現目滙返香港
與中國之款項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并為歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託。妥
為照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

務客車火機飛船輪理代
STEAMSHIPS RAILWAY AIRLINES
TRAVEL SERVICE
Lee Hong Chong Co. Quon On Co. Ltd.
541 Fisgard St. 254 1/2 Pender St. E.
Victoria, B. C. Vancouver, B. C.
代理處 均安號馬福崇 啟
代理處 利同昌馬炳耀 啟
啟者美國總統輪船公司因鑒于歸國華僑近來在港購買船票復同加拿大諸多手續間有由鄉村往還香港多次仍不能買有船位未免耗費太甚茲為通融便利起見凡各僑梓回國可在本代理處購買來回船票或有親屬在祖國委託代購均能妥辦將船票付回蓋此等船票既無限期隨時通用且保證有座位供應決無阻礙時日之虞如有委託備極歡迎

生活樂行
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
約西名地理經社玉草麥發批材約國祖辦運
Telephone 3529
加拿大華商會

★手拈一管筆
★到處不求人
全黃金管套 每副二十二元九毫
半截黃金管套 每副一十五元四毫七
青金管套 每副一十五元四毫七
白銀管套 每副九元五毫二
老式實用和打文 每副五元九毫五

同裕安公司新唱片
足慰旅懷
情歌艷曲
每只四角五分
唱片出門不換
目錄承索即奉
HONG YEE ON CO.
141 East Pender St.
Vancouver, B.C.
PHONE PA. 1628
黃堃俠 事務所內

華昌鷄鴨欄
Wah Chong Poultry Co.
251 East Pender Street
Vancouver, B.C.
喊線 PACIFIC 7610
冬節將至
火鷄上市
足肉肥美 大小均備
自用送禮 包令滿意
如蒙光顧 價錢相宜
司理 黃潮衍 雷宜曉 啟
馬磐基 何文啓

珍貴補品
參茸玉桂
SING FAT & COMPANY
CHINESE HERBS
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada
大帮新到
生熟藥材 生晒抄參
清糖抄參 各號丸散
零沽批發 價計公道
本藥行利便顧客
代客配藥 代客煎藥
代配丸料 隨時應命
李乾亨立効止咳療肺露
每瓶壹元二毛五外埠加郵費壹毫
專辦 正北高麗參 清糖野山抄參 正北鹿茸片 北冰洋海狗鞭 大小花旗參
每盒壹元 每盒三元

店肉生民新
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自蒙肥猪。宰選上等肉料。加以以上等料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。
原油臘鴨 白油腸 五花臘肉 鴨肝腸 臘猪咀
招商代理 利權從優 司理人丘發多謹啟

行藥新統曹
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎補腎丸 十二樽十元
◎鹿耳丸 四兩庄五元
◎牛黃解毒丸 每樽二元
◎男子七疳丸 二兩二元五
◎小兒疳積丸 二兩二元五
◎消粒解毒丸 二兩二元五
◎皮膚止癢水 每樽一元二五
◎立效止癢水 每樽一元二五
◎立效止痛油 每打四元
◎立效止痛片 每打二元

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.
精造
各國中西服式零沽批發價其相宜
專辦
各國各廠最新時出品絲襪羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
喊線 Pacific 5716

司公貨沙片市
GUM JUNG CO. LTD.
102 BENDIS STREET, VANCOUVER, B.C.

權愛周
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

市片沙百貨公司
DAVID SPENCER LIMITED
凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
為華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

新到大幫布料
精造趨時服裝
各款工人衣服
家用線仔褲
加長羊毛襪
遠近僑胞
批價特別相宜

華友欲購回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦
廣州 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎
◎雲南電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啟

吳國華
各種保
險代理

△乾洗熨生意出賣
此舖位於二埠正街每星期生意
可達一百卅五元包括各項器具
水鑊及熨機現款交易取價貳千
五百元

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
號入二三街路卡
店帽局報邦定梁

△送禮佳品▽

瓷盅彩花盅蜜羌	二兩四兩	錦盒水仙茶
四兩半紙合糖羌	二兩四兩	錦盒烏龍茶
百磅散庄糖羌拳	二兩四兩	錦盒茉莉茶
半磅盒糯米枝干	二兩四兩	竹籃茉莉茶
半磅盒生晒枝干	二兩四兩	竹籃烏龍茶
陸十磅散槐枝干	二兩四兩	竹籃水仙茶
新豐大紅北瓜子	二兩四兩	竹籃龍井茶

三牙或 黃花同

新到鹹魚 大板則 香大烏

油黃花 油曹白

墨國罐鮑 新坑罐鮑 發行

壹百磅庄花旗絲苗米

海味什貨 丸散藥材 茶葉醬園

種類太多·恕難盡錄·
偷蒙賜顧·額外歡迎·

某高級軍事當局謂

合衆社十六日南京電。東北方面。共軍又有新攻勢。某中國高級軍事當局稱。共軍因有蘇聯之幫助。部隊多至佔有「危險性」之優勢。渠謂蘇聯將所搶奪之軍械交與中共的。實多過政府在戰時或自第二次戰爭以來由友邦得來之軍火。結果共軍在兩年內增加五百團之實力。共達五十七萬五千人。多在東北之戰場。此批軍械無疑的在戰爭結束時是日軍在東北所存的轉給蘇聯。該不願發表眞姓名之某軍事當局謂。東北日軍所存該批軍械。共有來福步槍一百五十萬枝。機關槍十五萬枝。大炮二萬門。

紐約時報十六日漢口電。因中國歷年通貨膨脹與和平後發生內戰之影響。武漢三鎮。商業凋零。同時物價飛漲。農民對法幣已失信用。所有物品交易。不願收法幣。而收銀圓。戰前所用銀圓每枚值大洋八角。

孫連仲調任南京衛戍司令
南京十七日電：行政院昨日上午開
卅四次國務會議，由王副院長雲五
任主席，會中通過准河北省政府委
員兼主席孫連仲辭職案，並任命楚
溪春繼其遺缺。
又國民政府昨日令：特派孫連仲任
南京衛戍司令。張震兼任憲兵司令

有大幫喊鑲及各式鑲
鑲金銀首飾金鍊發客
價錢相宜
在片打街西門牌四號
卽大漢公報斜對面

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科

(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時

急症出診預約
診所鋪街二二壹號

雙老抽油
 花旗抽油
 雪白調味粉
 金色醬油精
 蠔豉蠔油
 原豉豆豉
 豆腐豆朴
 蝦米蝦干
 蕃茄醬
 香菇辣醬
 井常有
 黃豆
 綠豆
 斑豆
 腐乳
 烏豆
 紅豆
 麵干
 蝦壳
 本廠精製
 隨時發客

四處中西男女來奇氏社
理頭髮者甚多，醫愈者
應不乏人，君如脫髮
應早來診斷，奇氏生髮
髮露每樽壹元八角五，
大樽貳元三角五包郵費
雲埠代理：就利理髮店
533 Main St.
溫汝祥代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
點問頓代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

命是你的救星

阿富維他命禦寒冷

VITAMIN F

未老先衰，久咳不止，宜服阿富維他命，精力喪失，行動不安及面無血色者應立即服此丸，常時服用，延年益壽，冬天用之可抵禦寒冷，生命貴重，請君太勿過遲。

每樽三元五毛
兩樽六元五毫 包郵費

雲埠奇氏出品社

新配眼鏡修整眼鏡
工作快捷價錢相宜

經驗神效藥

經驗神效藥 府全加
治定必藥到回春 每樽二元

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可 每樽二元

量浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐嘔喘神不適服此丹神氣舒暢活潑誠為行旅者有備無患 每盒七毫五

新發明反老同少丹凡染陽萎之恙對花舉而不堅失閱房之興趣急服回少丹數天覺精神勃發妙造造化之功功燭耀花之場久戰而不倦矣 每樽三元

新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記憶力者皆其腦部先天不足後天失調調其補腦十數筒可能轉弱為強其聰明容知出類而拔萃其用法註明單內 每樽三元

新製安睡丸安神定心不傷身體 每樽壹元

返老同少九牛二虎功能丹 壹樽 三元

神效主治發冷丹兼能療不寒食者 每盒五毫

新發明六仙丹：主治喉嚨痛腫口痛牙痛頭痛頸腫流鼻水化痰化積滯心痛耳痛內痛大小瘡無名種毒祛風濕粒仔痧症內服外搽 每樽二元

新發明生髮膏 每盅三元五

白髮轉黑髮水染墨凝 每樽 二元

新發明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫 每樽二元五

功效癆肝膽肺藥水 每樽壹元二毫

立止傷風止咳功效藥水 每樽壹元二毫

萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽 每盅五毛

普濟水時行瘟疫疫四時感冒霍亂吐瀉急症立止痛胃困倦肚痛中風中痰 每樽壹元

立止痛調胃飽脹滯化氣胸膈每樽七毫五

神效紅白痢症冒寒凍冷腎紅緊勒水每壹元

立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毛

新發明專治沙淋消除腎內石二元五

痾甜尿 藥水敷天內小兒疳積完全消滅 每樽三元五

最新發明 **痔瘡** 膏兼能治惡毒大瘡除潰治惡痔之外兼能療無名腫毒各痔瘰癧頭瘻陰疽疥瘡血癖小兒瘡瘡每處貳式示 每樽二元五

神效專治心病失眠安神安睡藥水 每樽二元五

爛腳注意 勿論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盅二元

千金寶男女老少四時感冒傷風寒痧症骨痛風濕皮膚肉痛頭痛骨痛 每盅壹圓

立愈新久風濕骨痛內服外搽 每料四圓

神效婦女調經丸 每盒壹圓二毫

萬應皮膚膏瘋毒劈手傷足傷風凍熱燙傷 每盒壹圓 壹毫

新發明眼痛眼腫丸 壹毫 七毫

一掃光血癖藥膏兼藥水凡血癖三角或無名腫毒數天後全愈 每料四圓五毛

神津補血生天丸 每料四圓五毛

遺精聖約勿論何等遺精及身癢每打壹圓

萬應止癢藥膏各種皮膚癢擦止每盅貳圓

立愈火湯火油傷即時止痛藥膏每盅貳圓

解脫無名腫毒瘡癤刀傷跌打藥水 五毛

立愈冷風晒毒手足皮肉埋口油每樽壹圓

奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盅貳圓

立止癢痛風濕皮膚爛脚爛脚此藥膏二圓

立愈止癢風濕皮膚潰爛全身紅粒癢爛等症數天內全愈藥粉每盅二圓 問症取藥

退鵝眼藥膏每盅壹圓 退鵝眼藥水六毫

CHAS. LEE.

297 Georgia St. Vancouver, B.C.

務服胞僑爲專行本

頃接國內敝總行電示自即日起敝行
接理僑胞國幣滙款須按照當日美金
公開市場滙率折付國幣是項滙率時
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之
掛牌滙價根據每日敝總行來電辦理
又敝行發售獎金滙款由敝國內付款
行按照解款日中央銀行滙率兌付國
幣統希
鑒察爲荷

華埠辦事處地址

Bank of China
136 Worth St. New York 13 N.Y.
電話 Digby 9-2880-5

紐約中國銀行專辦華僑全啟

今年新貨 特別鮮明
今年新價 特別廉平
如蒙光顧 請早訂定
時期一過 難以爲情



FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

重慶餐館·日夜開市
嘉節美菜·式式俱備
仰求各界·男女僑胞
留意光顧·請移玉步

◎ 香港 美洲中國出入口商有限公司兼
香港華僑旅運社廣告

本 社 爲 華 僑 資 本 創 辦。對 我 華 僑 生 活。較 爲 明 晰。社 址 宏 偉。膳 宿
 備。取 費 從 廉。務 求 妥 當。適 合 僑 胞 爲 目 的。榮 旋 諸 君。尙 祈 留 意
 歸 僑 領 取 本 社 招 貼 紙 於 行 李 者 請 向 本 公 司 辦 事 處 廣 德 隆 合
 號 大 漢 報 周 煥 君 域 埠 生 財 號 興 利 羣 南 別 墅 等 處 索 取 便

▲ 社 總 埠 雲 ▲
 號 六 十 牌 門 街 卑 定 士 喜
 芬 幹 周 欽 秀 馮
 彪 在 周 生 有 周
 鈞 股 友 源 永 周
 司 理

▲ 香 港 分 社 ▲
 樓 二 號 時 二 廿 東 威 文
 棠 紹 黃 洋 錦 馮
 波 胡 漢 興 周
 香 還 鄭 葉 興 周
 司 理